



# Datenschutzhinweise Befragungen und Evaluationen AdBK München DEU & ENG

Version 1.1 – Stand 10. Dezember 2025

## Datenschutzhinweise zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen von Befragungen und Evaluationen

Diese Datenschutzhinweise informieren Sie über die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen von Evaluationen und Befragungen (u.a. Lehrveranstaltungsevaluationen, allgemeine Studierbarkeit, Absolventenbefragung und weitere Befragungen und Evaluationen) an der Akademie der Bildenden Künste München („AdBK München“) gemäß Art. 13 DSGVO.

Die Befragungen erfolgen ausschließlich elektronisch mittels der Software EvaSyS, mit der sich Umfragen unter Nutzung verschiedener Umfragemedien (online- und/oder papierbasiert) und Umfragemodi (z.B. per Onlinelink oder im TAN-Verfahren) erstellen, veröffentlichen und durchführen lassen. Die Befragungsergebnisse werden auf den Servern der Evasys GmbH gehostet und verwaltet und können von den Umfrageerstellern mit internen Funktionen ausgewertet und/oder exportiert werden.

Die Ergebnisse werden mit Analyseprogrammen (z.B. EvaSys) für die Auswertung und Darstellung der Daten aufbereitet. Die zu erstellende Publikation wird Daten in aggregierter Form aufgreifen, aus denen jedoch keine Rückschlüsse auf die einzelnen Teilnehmenden möglich sind.

### 1. Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich für die Verarbeitung im Sinne der Datenschutzgesetze, insbesondere der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), ist die:

Akademie der Bildenden Künste München  
Akademiestrasse 2-4  
80799 München  
Telefon +49 89 3852 -0  
Fax +49 89 3852 -252

## Data protection information on the processing of personal data in the context of surveys and evaluations

The privacy policy provides information about the processing of personal data in the context of evaluations and surveys (including course evaluations, general studyability, graduate surveys, and other surveys and evaluations) at the Academy of Fine Arts Munich (“AdBK Munich“) in accordance with article 13 of the General Data Protection Regulation (GDPR).

Surveys are conducted exclusively electronically using the EvaSyS software, which allows surveys to be created, published, and conducted using various survey media (online and/or paper-based) and survey modes (e.g., via online link or TAN procedure). The survey results are hosted and managed on the servers of Evasys GmbH and can be analyzed and/or exported by the survey creators using internal functions.

The results will be processed using analysis programs (e.g. EvaSys) for data analysis and presentation. The publication to be produced will include data in aggregated form, from which, however, no conclusions can be drawn about the individual participants.

### 1. Contact details of the controller

The controller, i.e. the organisation responsible for data processing as defined in data protection legislation, especially the General Data Protection Regulation (GDPR), is the:

Academy of Fine Arts Munich  
Akademiestrasse 2-4  
80799 Munich  
Telephone +49 89 3852-0  
Telefax +49 89 3852-252



E-Mail: [post@adbk.mhn.de](mailto:post@adbk.mhn.de)

Die Akademie der Bildenden Künste München ist eine Körperschaft des Öffentlichen Rechts und staatliche Einrichtung. Sie wird durch die Präsidentin Prof. Karen Pontoppidan gesetzlich vertreten.

## 2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Den behördlichen Datenschutzbeauftragten erreichen Sie unter:

Datenschutzbeauftragter der Akademie der Bildenden Künste München

Akademiestrasse 2-4

80799 München

E-Mail: [datenschutz@adbk.mhn.de](mailto:datenschutz@adbk.mhn.de)

## 3. Zwecke und Rechtsgrundlagen für die Verarbeitung personenbezogener Daten

Die personenbezogenen Daten werden zur Sicherung und Verbesserung der Qualität in Studium und Lehre an der Hochschule benötigt. Die Analyseergebnisse dienen als Grundlage für die Ableitung von Maßnahmen zur

- Weiterentwicklung und Verbesserung der Studienorganisation und des Studienzumfeldes (z.B. Evaluation der allgemeinen Studierbarkeit),
- Weiterentwicklung und Verbesserung der Lehrleistung/-kompetenz der Lehrenden in den Lehrveranstaltungen (Lehrveranstaltungsevaluation),
- Verbesserung der Studienangebote und Studienbedingungen sowie des Übergangs in den Arbeitsmarkt (z.B. Absolventenbefragung),
- Weiterentwicklung und Verbesserung der Veranstaltungsangebote der Hochschule,
- Weiterentwicklung und Verbesserung sonstiger Prozesse und Services der Hochschule.

Die im System erhobenen Daten werden für die folgenden Zwecke gemäß den jeweils angegebenen Rechtsgrundlagen (Art. 6 Abs. 1 DSGVO) verarbeitet.

### Lehrevaluation:

Die Bewertung der Lehre zum Zweck der Qualitätssicherung der Arbeit der Hochschule erfolgt im Rahmen der Erfüllung der der Hochschule übertragenen öffentlichen Aufgabe gem. Art. 6

Email: [post@adbk.mhn.de](mailto:post@adbk.mhn.de)

The Academy of Fine Arts Munich is an organisation under public law and a state institution. It is legally represented by its President, Professor Karen Pontoppidan.

## 2. Contact details of the Data Protection Officer

You can contact our official Data Protection Officer at:

Data Protection Officer of the Academy of Fine Arts Munich

Akademiestrasse 2-4

80799 München

Email: [datenschutz@adbk.mhn.de](mailto:datenschutz@adbk.mhn.de)

## 3. Purpose of and legal basis for the processing of personal data

The personal data are needed to ensure and improve the quality of studying and teaching at the university. The results of the analysis serve as a basis for the derivation of measures for the

- Further development and improvement of the study organization and the study environment (e.g., evaluation of overall studyability),
- Further development and improvement of the teaching performance/competence of the lecturers in the courses (course evaluation),
- Improvement of study offerings and study conditions as well as the transition into the job market (e.g., graduate survey).
- Improvement of the university's event offerings.

The data collected in the system is processed for the following purposes in accordance with the respective legal basis (article 6 (1) of the GDPR).

### Teaching evaluation:

The evaluation of teaching for the purpose of quality assurance of the work of the university is carried out within the framework of the fulfillment of the public task assigned to the university pursuant to article 6 (1) point e of the



Abs. 1 lit. e DSGVO i.V.m. Art. 7 Abs. 3 BayHIG (Bewertung der Lehre).

Die Hochschule darf die notwendigen Erhebungen und weitere Datenverarbeitungen dafür vornehmen und die Lehrenden als betroffene Mitglieder der Hochschule, sind zur Mitwirkung und Angabe von Daten verpflichtet. Das regelt Art. 7 Absatz 2, Art. 76 Abs. 2 Satz 2 Nr. 1 BayHIG.

Zum Zwecke der Bewertung der Lehre erlaubt Art. 7 Abs. 3 Satz 1, Art. 76 Abs. 2 Satz 2 Nr. 1 BayHIG, bei den Studierenden als TeilnehmerInnen von Lehrveranstaltungen (bei Dritten) anonym Daten zu erheben und die so gewonnenen Daten zu verarbeiten.

**Absolventenbefragung, Evaluation zur allgemeinen Studierbarkeit:**

Die Bewertung der Studienangebote und Studienbedingungen sowie des Übergangs in den Arbeitsmarkt zum Zweck der Qualitätssicherung erfolgt im Rahmen der Erfüllung der der Hochschule übertragenen öffentlichen Aufgabe gem. Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO i.V.m. Art. 7 Abs. 2 BayHIG (Qualitätssicherung), Art. 76 Abs. 2 BayHIG (Überprüfung von Inhalten und Formen des Studiums).

**Sonstige Befragungen und Evaluationen:**

Die Rechtsgrundlage für die Erhebung personenbezogener Daten im Rahmen der Teilnahme an einer (Online-)Befragung ist in der Regel die Einwilligung der betroffenen Personen gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO. Bei Evaluationen in Studium und Lehre ist die Rechtsgrundlage die Erfüllung der der Hochschule übertragenen öffentlichen Aufgabe gem. Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO i.V.m. Art. 7 Abs. 2 BayHIG (Qualitätssicherung), Art. 76 Abs. 2 BayHIG (Überprüfung von Inhalten und Formen des Studiums).

Die Bewertung der Lehre zum Zweck der Qualitätssicherung der Arbeit der Hochschule erfolgt im Rahmen der Erfüllung der der Hochschule übertragenen öffentlichen Aufgabe gem. Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO i.V.m. Art. 7 Abs. 3 BayHIG (Bewertung der Lehre).

GDPR in conjunction with article 7 (3) of the Bavarian Higher Education Innovation Act (*Bavarian Higher Education Innovation Act - BayHIG* (evaluation of teaching)).

The university may carry out the necessary surveys and further data processing for this purpose and the lecturers, as affected members of the university, are obliged to cooperate and provide data. This is regulated by article 7 (2), article 76 (2) sentence 2 no. 1 *BayHIG*.

For the purpose of evaluating teaching, article 7 (3) sentence 1, article 76 (2) sentence 2 no. 1 *BayHIG* permits the anonymous collection of data from students as participants in courses (from third parties) and the processing of the data obtained in this way.

**Graduate survey, evaluation of general studyability:**

The evaluation of the study programs and study conditions as well as the transition to the labor market for the purpose of quality assurance is carried out within the framework of fulfilling the public task assigned to the university pursuant to article 6 (1) lit. e of the GDPR in conjunction with article 7 (2) of the *BayHIG* (quality assurance), article 76 (2) of the *BayHIG* (review of content and forms of study).

**Other evaluations:**

The legal basis for the collection of personal data in the context of participation in an (online) survey is usually the consent of the data subjects pursuant to article 6 (1) point a) of the GDPR. In the case of evaluations in the areas of studies and teaching, the legal basis is the fulfillment of the public task assigned to the university pursuant to article 6 (1) point e GDPR in conjunction with article 7 (2) of the *BayHIG* (quality assurance), article 76 (2) of the *BayHIG* (review of content and forms of study).

The evaluation of teaching for the purpose of quality assurance of the work of the university is carried out within the framework of the fulfillment of the public task assigned to the university pursuant to article 6 (1) point e of the GDPR in conjunction with article 7 (3) of the Bavarian Higher Education Innovation Act (*Bayerisches Hochschulinnovationsgesetz - BayHIG* (evaluation of teaching)).



#### 4. Kategorien der personenbezogenen Daten

Um Sie zur Teilnahme an einer Befragung zur Qualitätssicherung unserer Arbeit, z.B. in Form von Evaluationen nach dem BayHIG einzuladen, wird in der Regel lediglich Ihr Name und Ihre Hochschul-E-Mail-Adresse verarbeitet. Falls Sie kein Mitglied der Hochschule sind, weil Sie bspw. Ihr Studium an der Hochschule bereits erfolgreich beendet haben, nutzen wir die Kommunikationsdaten, in der Regel Ihre E-Mail-Adresse, die Sie uns zur Verfügung gestellt haben.

In den Fragebögen selbst werden in der Regel keine personenbezogenen Daten erhoben. In abweichenden Fällen wird darauf gesondert hingewiesen und gesondert das Einverständnis der betroffenen Person eingeholt.

Die folgenden personenbezogenen Daten werden im Rahmen der Nutzung des Systems verarbeitet:

- Ggf. Kontaktdaten der Befragten für die Einladung zur Teilnahme: Name, E-Mail-Adresse
- Protokolldaten der Teilnehmenden: entstehen bei der Nutzung der Webanwendung (Domain, IP-Adresse der Nutzenden, Anfragen, Session-ID, Timestamp, Status Code) durch die Teilnehmenden
- Kontaktdaten der Befragten: Name, E-Mail-Adresse
- Befragungsinhalte: Bewertungen von Personen und Services
- Stammdaten: Für die Benutzerkonten im System werden aus der zentralen Verwaltung der Hochschule übertragene Daten gespeichert (Vorname und Nachname, Titel (z.B. Prof. oder Dr.), E-Mail-Adresse)
- Bei der Durchführung der studentischen Lehrevaluation werden zusätzlich von den Lehrenden die Anrede, der Titel, der Vor- und Nachname, die E-Mail-Adresse und Informationen der zu evaluierenden Veranstaltungen verarbeitet.
- Bei der Durchführung der Absolventenbefragung werden zusätzlich von den Absolventen u.a. Angaben zur Soziodemographie, Angaben zum Studium und Studienverlauf,

#### 4. Categories of personal data

In order to invite you to participate in a survey for the quality assurance of our work, e.g. in the form of evaluations in accordance with the *BayHIG*, we generally only process your name and your university e-mail address. If you are not a member of the university, e.g. because you have already successfully completed your studies at the university, we will use the communication data, usually your e-mail address, that you have provided to us.

As a rule, no personal data is collected in the questionnaires themselves. In deviating cases, this is pointed out separately and the consent of the data subject is obtained separately.

The following personal data is collected during the use of the system:

- If applicable, contact details of the respondents for the invitation to participate: name, e-mail address
- Log data of the participants: generated when participants use the web application (domain, IP address of users, requests, session ID, timestamp, status code)
- Contact details of those questioned: name, e-mail address
- Survey content: Ratings of people and services
- Master data: For user accounts in the system, data transferred from the central administration of the university is stored (first and last name, title (e.g. Prof. or Dr.), e-mail address)
- When conducting the student teaching evaluation, the salutation, title, first and last name, e-mail address and information of the courses to be evaluated are additionally processed by the teachers.
- When conducting the graduate evaluation, information on socio-demographics, information on the study situation, information on the course of studies, information on the acquisition of competencies and information on the transition to the professional



Angaben zum Kompetenzerwerb und Angaben zum Übergang in die Berufswelt/zur beruflichen Situation verarbeitet.

world/the professional situation is also processed from the graduates.

## 5. Kategorien der betroffenen Personen

Es werden die personenbezogenen Daten von Studierenden und Lehrenden verarbeitet.

## 5. Categories of data subjects

The personal data of students are processed.

## 6. Empfänger der personenbezogenen Daten

Wir geben die Daten folgendermaßen innerhalb der Hochschule weiter:

- **Lehrevaluation:** Lehrende, Studierende, sowie Studiendekanen und Hochschulleitung erhalten die zusammengefassten Bewertungen der Studierenden (Evaluationsdaten) je Veranstaltung aus dem (zentralen) Befragungstool. Innerhalb der Hochschule werden die personenbezogenen Daten gem. Art. 7 Abs. 3 S. 3, Art. 76 Abs. 2 Satz 2 Nr. 2 BayHIG dem jeweiligen Organ der Hochschule, den Studierenden und der Hochschulleitung bekannt gegeben.
- **Absolventenbefragung:** Ein anonymisierter Ergebnisbericht wird der Hochschulleitung, den Studiendekanen, den Studienkommissionen und der Studierendenvertretung übermittelt.
- **Studienbedingungs evaluation:** Die anonymisierten (Teil-)Ergebnisberichte werden der Hochschulleitung, den Studiendekanen, den Studienkommissionen sowie der Studierendenvertretung übermittelt. Allen an der Hochschule immatrikulierten Studierenden werden die Gesamtergebnisse ebenfalls zugänglich gemacht (siehe Art. 7 Abs. 3 Satz 3 BayHIG).
- **Sonstige Evaluationen:** Die anonymisierten (Teil-)Ergebnisberichte werden den intern Verantwortlichen, ggf. den betroffenen Referenten und den Teilnehmenden von Evaluationen zur Verfügung gestellt.

Wir nutzen die webbasierte Softwarelösung der Evasys GmbH mit Sitz in Konrad-Zuse-Allee 13, 21337 Lüneburg. Der Dienstleister erhält notwendigerweise Kenntnis von den verarbeiteten Daten, soweit dies im Rahmen des Auftragsverarbeitungsvertrages erforderlich bzw. vorgesehen ist. Weitere Informationen zur Evasys GmbH Sie auf der Webseite:

<http://www.evasys.de>

## 6. Recipients of personal data

We share the data within the university as follows:

- **Teaching evaluation:** Teachers, students, as well as deans of studies & university management receive the summarized student evaluations (evaluation data) per course from the (central) survey tool. Within the university, the personal data are disclosed to the respective body of the university, the students and the university management according to article 7 (3) 3, article 76 (2) 2 no. 2 of the *BayHIG*.
- **Graduate survey:** An anonymous report of the results is sent to the university management, the deans of studies, the study commissions and the student representatives.
- **Evaluation of study conditions:** The anonymized (partial) results reports are sent to the university management, the deans of studies, the study commissions and, if applicable, the subject groups and the student representatives. The overall results are also made available to all students enrolled at the university (see article 7 (3) sentence 3 of the *BayHIG*).
- **Other evaluations:** The persons conducting and participating the events receive the summarized evaluations.

We use the web-based software solution of Evasys GmbH, based in Konrad-Zuse-Allee 13, 21337 Lüneburg, Germany. The service provider necessarily receives knowledge of the processed data insofar as this is required or provided for within the framework of the order processing contract. Further information about Evasys GmbH can be found on the website:

<http://www.evasys.de>



## 7. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland

Im System verarbeitete Daten werden grundsätzlich nicht in Länder außerhalb des europäischen Wirtschaftsraums und assoziierter Länder übermittelt. Sofern dies erforderlich sein sollte, erfolgt eine gesonderte Information. Derzeit nicht vorgesehen.

## 8. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten nur so lange, wie dies zur Erfüllung unserer gesetzlichen Aufgaben erforderlich ist.

- Kontaktdaten der Befragten: Die personenbezogenen Daten werden nach Abschluss der Befragung durch Beschäftigte der Stabsstelle für Hochschul- und Qualitätsentwicklung aus dem Befragungssystem sowie vom entsprechenden Server der Hochschule gelöscht.
- Protokolldaten der Teilnehmenden: Speicherung längstens 7 Tage
- Befragungsinhalte: Die Daten, die durch die Antworten im Fragebogen generiert wurden, werden wenn nötig zeitnah anonymisiert und im System mindestens für die Dauer eines Evaluationszyklus (Vorbereitung, Erhebungsphase, Nachbereitung und Auswertung) auf internen Servern der Hochschule gespeichert, mindestens aber 5 Jahre. Allerdings sind diese Daten nicht mehr zur Person zurück verfolgbar, da die Antworten im Fragebogen nicht mit den Kontaktdaten verknüpft sind.
- Stammdaten: Benutzerkonten verbleiben bis zur Löschung des Personendatensatzes bei der Hochschule bzw. bis zum Ablauf der Nutzungsberechtigung im System und werden danach gelöscht.

## 9. Betroffenenrechte

Hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten stehen Ihnen als einer betroffenen Person die nachfolgend genannten Rechte gemäß Art. 15 ff. DSGVO zu:

- Sie können **Auskunft** darüber verlangen, ob wir personenbezogene Daten von Ihnen verarbeiten. Ist dies der Fall, so haben Sie

## 7. Transferring Personal Data to a non-EU Country

In principle, data processed in the system will not be transferred to countries outside the European Economic Area and associated countries. If this should be necessary, separate information will be provided. Not planned at present.

## 8. Storage period for personal data

We store your personal data only for as long as is necessary to fulfil our legal duties.

- Contact details of those questioned: The personal data used to send the survey will be deleted from the survey system and from the corresponding server of the university immediately after completion of the survey by employees of the Office for University and Quality Development.
- Protocol data of the participants: Storage for a maximum of 7 days.
- Survey content: The data generated by the responses in the questionnaire are anonymized promptly if necessary and stored in the system on the university's internal servers for at least the duration of an evaluation cycle (preparation, survey phase, follow-up and evaluation) but at least 5 years. However, this data can no longer be traced back to the individual, as the answers in the questionnaire are not linked to the contact details.
- Master data: User accounts remain in the system until the personal data record is deleted at the university or until the user authorization expires, after which they are deleted.

## 9. Rights of the data subject

Pursuant to articles 15 et seq. of the GDPR, you, the data subject, are entitled to the following rights concerning the processing of your data:

- You can ask for **information** about whether data concerning you is being processed. If this is the case, you are entitled to information about which data is processed and



ein Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten sowie auf weitere mit der Verarbeitung zusammenhängende Informationen (Art. 15 DSGVO). Bitte beachten Sie, dass dieses Auskunftsrecht in bestimmten Fällen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein kann (vgl. insbesondere Art. 10 BayDSG).

- Für den Fall, dass personenbezogene Daten über Sie nicht (mehr) zutreffend oder unvollständig sind, können Sie eine **Berichtigung** und gegebenenfalls **Vervollständigung** dieser Daten verlangen (Art. 16 DSGVO).
- Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen können Sie die **Löschung** Ihrer personenbezogenen Daten (Art. 17 DSGVO) oder die **Einschränkung der Verarbeitung** dieser Daten (Art. 18 DSGVO) verlangen. Das Recht auf Löschung nach Art. 17 Abs. 1 und 2 DSGVO besteht jedoch unter anderem dann nicht, wenn die Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich ist zur Wahrnehmung einer Aufgabe. Die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt (Art. 17 Abs. 3 lit. b DSGVO).
- Wenn Sie in die Verarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf **Datenübertragbarkeit** zu (Art. 20 DSGVO).
- Liegt eine internationale Übermittlung von personenbezogenen Daten ohne Grundlage eines Angemessenheitsbeschlusses der EU-Kommission vor, haben Sie das Recht eine Kopie der vertraglichen Garantien auf Anfrage bei uns erhalten.
- Sie haben das Recht, sich bei einer Aufsichtsbehörde im Sinn des Art. 51 DSGVO über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu beschweren. Zuständige Aufsichtsbehörde für bayerische öffentliche Stellen ist der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München. Neben dem Beschwerderecht können Sie auch einen gerichtlichen Rechtsbehelf einlegen.
- other information relating to the processing (article 15 of the GDPR). Please note that this right to information can be restricted or excluded in certain cases (see in particular article 10 of the *BayDSG*).
- If the personal data concerning you is/has become inaccurate or incomplete, you can request that this data is **rectified** and/or **completed** (article 16 of the GDPR).
- If the legal requirements are met, you can request that your personal data be **deleted** (article 17 of the GDPR) or **processing of your data be restricted** (article 18 of the GDPR). The right to deletion pursuant to article 17 (1) and (2) of the GDPR does not apply in certain cases, however, such as if the processing of personal data is vital for the performance of a task that is in the public interest or is performed in the exercise of official authority (article 17 (3) point b) of the GDPR).
- If you have consented to data processing or there is a contract concerning data processing and data is processed automatically, you may be entitled to data **portability** (article 20 of the GDPR).
- If there is an international transfer of personal data without the basis of an adequacy decision of the EU Commission, you have the right to obtain a copy of the contractual safeguards from us upon request.
- You are entitled to file a complaint concerning the processing of your personal data with a supervisory authority as defined in article 51 of the GDPR. The pertinent supervisory authority for the Bavarian public service is the Bavarian Data Protection Commissioner, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München. In addition to the right of appeal, you can also seek a judicial remedy.



Sollte von den oben genannten Rechten Gebrauch gemacht werden, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

If you choose to exercise the rights stated above, the public office will check whether the legal requirements for doing so have been met.

## **10. Widerrufsrecht**

Soweit die Datenverarbeitung auf Ihrer Einwilligung beruht, haben Sie jederzeit das Recht, die Einwilligung zu widerrufen. Die bis dahin erfolgte Datenverarbeitung bleibt rechtmäßig, der Widerruf gilt nur für die Zukunft. Ihre personenbezogenen Daten werden in diesem Fall unverzüglich gelöscht.

## **11. Right to object**

Insofar as the data processing is based on your consent, you have the right to revoke your consent at any time. The data processing carried out until then remains lawful, the revocation applies only for the future. In this case, your personal data will be deleted immediately.

Sollte von den oben genannten Rechten Gebrauch gemacht werden, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

If you choose to exercise the rights stated above, the public office will check whether the legal requirements for doing so have been met.

## **12. Änderung unserer Datenschutzbestimmungen**

Wir behalten uns vor, diese Datenschutzerklärung anzupassen, damit sie stets den aktuellen rechtlichen Anforderungen entspricht oder um Änderungen unserer Leistungen in der Datenschutzerklärung umzusetzen, z.B. bei der Einführung neuer Services.

## **10. Amendments to our data protection declaration**

We reserve the right to change this data protection declaration to accommodate changes to legislation or changes in the services we provide (e.g., if we introduce new services).